



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition scientifique, « Liste des abréviations », *Œuvres complètes*, 10, *Mes voyages*, MONTESQUIEU,  
p. 94-100

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4389-3.p.0120](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4389-3.p.0120)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées  
hormis dans un cadre privé.*

© 2012. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## Liste des abréviations (*Voyage d'Italie*)

- Aalbers Johan Aalbers, *De Republiek en de vrede van Europa*, Groningue, Wolters Noordhoff, 1980
- Addison Joseph Addison, *Remarks on Several Parts of Italy etc. in the Years 1701, 1702, 1703*, Londres, J. Tonson, 1705 (la traduction française est dans Misson 1722, t. IV)
- AST Archivio di Stato di Torino
- Barrière Pierre Barrière, «L'expérience italienne de Montesquieu», *Rivista di letteratura moderna*, année III, janvier-mars 1952, p. 15-28
- Batori Inge Batori, *Die Reichsstadt Augsburg im 18. Jahrhundert. Verfassung, Finanzen und Reformversuche*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 1969
- Battaglia Salvatore Battaglia, *Grande Dizionario della lingua italiana*, Turin, UTET, 1961-2002, 21 volumes
- Bellettini Athos Bellettini, «L'évolution démographique dell'Italia nel quadro europeo del Settecento. Analogie e particolarità», dans *La popolazione italiana nel Settecento*, ouvrage collectif, Bologne, CLUEB, 1980, p. 13-70
- Beloch 1937, 1961, 1965 Karl Julius Beloch, *Bevölkerungsgeschichte Italiens*, Berlin, W. de Gruyter, 1937-1965, 3 volumes : I. *Grundlagen. Die Bevölkerung Siziliens und des Königreichs Neapel*, 1937 ; II. *Die Bevölkerung des Kirchenstaats, Toscanas und der Herzogtümer am Po*, 1965 ; III. *Die Bevölkerung der Republik Venedig, des Herzogtums Mailand, Piemonts, Genuas, Corsicas und Sardinien. Die Gesamtbevölkerung Italiens*, 1961
- Beloch 1959 Karl Julius Beloch, «La popolazione d'Italia nei secoli 16, 17 e 18», dans *Storia dell'economia italiana. Saggi di storia economica*, Carlo M. Cipolla dir., Turin, Einaudi, 1959, p. 449-500
- Beltrami 1954 Daniele Beltrami, *Storia della popolazione di Venezia dalla fine del secolo XVI alla caduta della Repubblica*, Padoue, Cedam, 1954
- Beltrami 1959 Daniele Beltrami, «Lineamenti di storia della popolazione di Venezia dal '500 al '700», dans *Storia dell'economia italiana. Saggi di storia economica*, Carlo M. Cipolla dir., Turin, Einaudi, 1959, p. 501-531
- Bély 1990 Lucien Bély, *Espions et ambassadeurs au temps de Louis XIV*, Paris, Fayard, 1990

INTRODUCTION

- Bély 1992 Lucien Bély, *Les Relations internationales en Europe, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles*, Paris, PUF, 1992
- Bérenger Jean Bérenger, *Histoire de l'Empire des Habsbourg, 1273-1918*, Paris, Fayard, 1990
- Bluche *Dictionnaire du Grand Siècle*, François Bluche dir., Paris, Fayard, 1990
- Braubach Max Braubach, *Kurköln. Gestalten und Ereignisse aus zwei Jahrhunderten rheinischer Geschichte*, Münster, Aschendorff, 1949
- Brosses (de) 1986, 1991 Charles de Brosses, *Lettres d'Italie du Président de Brosses*, texte établi, présenté et annoté par Frédéric d'Agay, Paris, Mercure de France, 1986, 2 volumes ; *Lettres familières*, texte établi par Giuseppina Cafasso, introduction, notes et bibliographie par Letizia Norci Cagiano de Azevedo, Naples, Centre Jean Bérard, 1991, 3 volumes
- CADN Centre des archives diplomatiques de Nantes
- Caizzi Bruno Caizzi, *Industria e commercio della repubblica Veneta nel XVIII secolo*, Milan, Banca Commerciale Italiana, 1965
- Caravale et Caracciolo Mario Caravale et Alberto Caracciolo, *Lo Stato pontificio da Martino V a Pio IX*, Turin, UTET, 1997, t. XIV de la *Storia d'Italia* dirigée par Giuseppe Galasso (1<sup>re</sup> éd. 1978)
- Caylus Anne Claude Philippe, comte de Caylus, *Voyage d'Italie, 1714-1715*, Paris, Librairie Fischbacher, 1914
- Cochin Charles-Nicolas Cochin, *Voyage d'Italie ou recueil de notes sur les ouvrages de peinture et de sculpture, qu'on voit dans les principales villes d'Italie*, Paris, C. A. Jombert, 1758, 3 volumes
- Colesanti Montesquieu, *Viaggio in Italia*, Giovanni Macchia et Massimo Colesanti éd., Bari / Rome, Laterza, 1971, réédition Economica Laterza, 1995
- Costantini Massimo Costantini, «Commercio e marina», dans *Storia di Venezia*, t. VIII, 1998, p. 555-612
- Craveri Giovanni Gaspare Craveri, *Guida de' forestieri per la real Città di Torino*, Turin, Gian Domenico Rameletti, 1753
- Dallmeier Martin Dallmeier, *Quellen zur Geschichte des europäischen Postwesens*, vol. 1 = *Thurn und Taxis-Studien*, vol. 9/1, Kallmünz, Michael Lassleben, 1977
- DBI *Dizionario biografico degli italiani*, Rome, Istituto della Enciclopedia italiana, depuis 1960
- Delamonce Ferdinand Delamonce, *Le « Voyage de Naples » (1719)*, texte présenté à l'académie de Lyon le 9 mars 1740, Laura Mascoli éd., Naples, Centre Jean Bérard, 1984

- Description des beautés de Gênes* *Description des beautés de Gênes et de ses environs, ornée de différentes vues en taille douce, et de la carte topographique de la ville*, Gênes, Yves Gravier, 1768
- Deseine François Jacques Deseine, *Rome moderne, première ville de l'Europe, avec toutes ses magnificences et ses delices, nouvellement et très-exactement décrite [...]*, Leyde, Pierre Van der Aa, 1713, 6 volumes
- De Vries et Van der Woude Jan De Vries et Ad Van der Woude, *The First Modern Economy. Success, Failure and Perseverance of the Dutch Economy, 1500-1815*, Cambridge, Cambridge University Press, 1997
- Dormans E. H. M. Dormans, *Het tekort. Staatsschuld in de tijd der Republiek*, Amsterdam, NEHA, 1991
- Duboin Felice Amato Duboin, *Raccolta per ordine di materie delle leggi, provvidenze, editti, manifesti, ecc., pubblicati dal principio dell'anno 1681 sino agli 8 dicembre 1798*, Turin, Davico e Picco-Arnaldi, 1818-1869
- Félibien André Félibien, *Entretiens sur les vies et sur les ouvrages des plus excellens peintres anciens et modernes*, Paris, chez J.-B. Coignard, 1666-1688, rééd. Genève, Minkoff Reprint, 1972
- Felloni Giuseppe Felloni, *Scritti di storia economica*, Gênes, Società ligure di storia patria, 1998, 2 tomes
- Fockema Andreae S. J. Fockema Andreae, *De Nederlandse staat onder de Republiek*, Amsterdam, Noord-Hollandsche Uitgevers Maatschappij, 1962
- Fort Harris Micheline Fort Harris, «Le séjour de Montesquieu en Italie (août 1728 - juillet 1729), chronologie et commentaire», *SVEC*, n° 127, 1974, p. 65-197
- Georgelin Jean Georgelin, *Venise au siècle des Lumières*, Paris / La Haye, Mouton, 1978
- Gerkens Gerhard Gerkens, *Das fürstliche Lustschloss Salzdahlum und sein Erbauer Herzog Anton Ulrich von Braunschweig-Wolfenbüttel*, Brunswick, Braunschweiger Geschichtsverein, 1974
- GP Galerie palatine (Florence, palais Pitti)
- Gregori Mina Gregori, *Le Musée des Offices et le palais Pitti*, traduction française, Paris, Éditions Place des Victoires, 1998 (1<sup>re</sup> éd. Udine, Magnus Edizioni, 1994, et Paris, Éditions Mengès, 1994)
- Haskell et Penny Francis Haskell et Nicholas Penny, *Pour l'amour de l'antique*, Paris, Hachette, 1988, trad. fr. (1<sup>re</sup> éd. en anglais, New Haven, Yale University Press, 1981)
- Hersche Peter Hersche, *Die deutschen Domkapitel im 17. und 18. Jahrhundert*, Berne, à compte d'auteur, 1984, 3 volumes

INTRODUCTION

- Hibbard Howard Hibbard, *Le Bernin*, Paris, Macula, 1984
- Huth *Die Kunstdenkmäler des Stadtkreises Mannheim*, Hans Huth éd., Munich / Berlin, Deutscher Kunstverlag, 1982, vol. 1
- Israel Jonathan Israel, *Dutch Republic. Its Rise, Greatness and Fall, 1477-1806*, Oxford, University Press, 1995
- Jestaz Bertrand Jestaz, *L'Art de la Renaissance*, Paris, Citadelles et Mazenod, 1984
- Keinemann Friedrich Keinemann, *Das Domkapitel zu Münster im 18. Jahrhundert*, Münster, Aschendorff, 1967
- Klessmann *Herzog Anton Ulrich von Braunschweig. Leben und regieren mit der Kunst*, catalogue de l'exposition du Herzog Anton Ulrich-Museum de Brunswick 25 août - 30 octobre 1983, Rüdiger Klessmann éd., Brunswick, Herzog Anton Ulrich-Museum, 1983
- Labat Jean-Baptiste Labat, *Voyages du P. Labat, de l'ordre des FF précheurs, en Espagne et en Italie*, Paris, J.-B. et C. J. B. Desespine, 1730, 8 tomes en 4 volumes ; Amsterdam, Aux dépens de la Compagnie, 1731, 8 tomes en 4 volumes
- Lalande 1769, 1786 Jérôme de Lalande, *Voyage d'un François en Italie fait dans les années 1765 et 1766*, Paris, Desaint, 1769, 8 volumes ; *Voyage en Italie*, 2<sup>e</sup> éd., Paris, Desaint, 1786, 9 volumes
- Lane Frederic C. Lane, *Venise, une république maritime*, trad. fr., Paris, Flammarion, 1985 (1<sup>re</sup> éd. Johns Hopkins University Press, 1973)
- Lassels Richard Lassels, *Voyage d'Italie, contenant les mœurs des peuples, la description des villes, des capitales, des églises, des convents [...]*, traduit de l'anglais, Paris, L. Billaine, 1671, 2 tomes
- Latuada Serviliano Latuada, *Descrizione di Milano, ornata con molti disegni in rame, Delle Fabbriche più cospicue, che si trovano in questa Metropoli*, Milan, nella Regio-Ducal Corte, A spese di Giuseppe Cairoli, 1737-1738, 5 volumes
- Levillain *Dictionnaire historique de la papauté*, Philippe Levillain dir., Paris, Fayard, 1994
- LM Lettere Ministri (fonds de l'AST)
- Lucca 1994 *La pittura a Lucca nel primo Seicento*, catalogue de l'exposition du Museo Nazionale di Villa Guinigi, Museo Nazionale di Palazzo Mansi, décembre 1994 - mai 1995, Lucca, Maria Pacini Fazzi, 1994
- Mézin Anne Mézin, *Les Consuls de France au siècle des Lumières (1715-1792)*, Paris, ministère des Affaires étrangères, direction des Archives et de la Documentation, 1997

- Misson 1702, 1717, 1722, 1743 François-Maximilien Misson, *Nouveau voyage d'Italie, fait en l'année 1688. Avec un memoire contenant des avis utiles à ceux qui voudront faire le mesme voyage*, 4<sup>e</sup> éd., La Haye, Henri Van Bulderen, 1702, 3 volumes (1<sup>re</sup> éd. 1691); 5<sup>e</sup> éd., La Haye, H. Van Bulderen, 1717, 3 volumes; *Voyage d'Italie de Monsieur Misson, Avec un Mémoire...*, 5<sup>e</sup> éd., Utrecht, Guillaume Van de Water et Jacques Van Poolsum, 1722, 4 volumes; *Voyage d'Italie, édition augmentée de remarques nouvelles et intéressantes*, Amsterdam / Paris, Clousier, 1743, 4 volumes
- Nordmann Claude Nordmann, *Grandeur et liberté de la Suède (1660-1792)*, Paris / Louvain, Nauwelaerts, 1971
- Pöllnitz Carl Ludwig, baron de Pöllnitz, *Mémoires de Charles-Louis de Pöllnitz, contenant les observations qu'il a faites dans ses voyages, et le caractère des personnes qui composent les principales cours de l'Europe*, Amsterdam, Changuion, 1737, 3 volumes (1<sup>re</sup> éd. 1735)
- Pope-Hennessy John Pope-Hennessy, *Italian High Renaissance and Baroque Sculpture*, Londres / New York, Phaidon, 1970 (1<sup>re</sup> éd. 1963)
- Quazza Guido Quazza, *Il problema italiano e l'equilibrio europeo. 1720-1738*, Turin, Deputazione subalpina di storia patria, 1965
- Recueil instr. amb.* *Recueil des instructions données aux ambassadeurs et ministres de France depuis les traités de Westphalie jusqu'à la Révolution française*, Commission des archives diplomatiques au ministère des Affaires étrangères (Autriche, t. I, 1884; Savoie-Sardaigne et Mantoue, t. XIV, 1898; Gênes, t. XIX, 1912; Venise, t. XXVI, 1958)
- Renger Reinhard Renger, *Landesberr und Landstände im Hochstift Osnabrück in der Mitte des 18. Jahrhunderts*, Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht, 1968
- Repertorium* *Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder seit dem Westfälischen Frieden (1648)...* [Répertoire des représentants diplomatiques de tous les pays depuis la paix de Westphalie, 1648...], Berlin, G. Stalling, 1936 (t. I : 1648-1715, Ludwig Bittner dir.), puis Zurich, Fretz und Wasmuth Verlag, 1950 (t. II : 1716-1763, Friedrich Hausmann dir.), 1936-1965, 3 volumes
- Richard Abbé Jérôme Richard, *Description historique et critique de l'Italie*, Dijon, François Des Ventes, 1766, 6 volumes
- Richter-Uhlig Uta Richter-Uhlig, *Hof und Politik unter den Bedingungen der Personalunion zwischen Hannover und England*, Hanovre, Verlag Hahnsche Buchhandlung, 1992
- Ricuperati Giuseppe Ricuperati, «Montesquieu, Turin, lo stato sabaudo

- e i suoi intellettuali. Appunti per una ricerca», dans *L'Europe de Montesquieu*, p. 165-208
- Rogissart 1707, 1743 Alexandre de Rogissart, *Les Délices de l'Italie, contenant une description exacte du país, des principales villes, de toutes les antiquitez, et de toutes les raretez qui s'y trouvent*, Paris, Compagnie des Libraires, 1707, 4 volumes (1<sup>re</sup> éd. 1706); *Les Délices de l'Italie*, Amsterdam, Pierre Mortier, 1743, 4 volumes
- Rotta Salvatore Rotta, «Montesquieu nel Settecento italiano : note e ricerche», dans *Materiali per una storia della cultura giuridica*, Giovanni Tarello dir., Bologne, Il Mulino, 1971, p. 57-209
- Saint-Simon Louis de Rouvroy, duc de Saint-Simon, *Mémoires (1691-1723)*, Yves Coirault éd., Paris, Gallimard, Bibliothèque de la Pléiade, 1982-1988, 8 volumes
- Schaab Meinrad Schaab, *Geschichte der Kurpfalz*, vol. 2 : *Neuzeit*, Stuttgart / Berlin / Cologne, Kohlhammer, 1992
- Schutte Otto Schutte, *Repertorium der buitenlandse Vertegenwoordigers, residierende in Nederland, 1584-1810*, 's-Gravenhage, M. Nijhoff, 1983
- Scoto Andrea Schott/Scoto, édité par Frans Schott, *Itinerario, ovvero Nova Descrittione de' Viaggi principali d'Italia*, Padoue, Francesco Bolzetta, 3 parties en un volume, 1629 (1<sup>re</sup> éd. 1610)
- Silhouette Étienne de Silhouette, *Voyage de France, d'Espagne, de Portugal et d'Italie, par M. S\*\*\*, du 22 avril 1729 au 6 février 1730*, Paris, Merlin, 1770, 4 tomes en 2 volumes
- Spindler *Handbuch der bayerischen Geschichte*, vol. 2 (*Das alte Bayern. Der Territorialstaat vom Ausgang des 12. Jahrhunderts bis zum Ausgang des 18. Jahrhunderts*), fondé par Max Spindler, édité par Andreas Kraus, Munich, Beck, 1988
- Spon Jacob Spon et George Wheler, *Voyage d'Italie, de Dalmatie, de Grèce et du Levant, fait aux années 1675 et 1676 par Jacob Spon, Docteur Médecin Aggrégé à Lyon, et George Wheler, Gentilhomme Anglois*, Lyon, Antoine Cellier fils, 1678, 3 volumes
- Storia di Napoli* *Storia di Napoli*, Napoli, ESI / Società Editrice Storia di Napoli, vol. IV\* et IV\*\*, *Napoli aragonese*, 1974; vol. V\* et V\*\*, *Il Viceregno*, 1972; vol. VI\* et VI\*\*, *Tra Spagna e Austria*, 1970; vol. VII, *Dal Viceregno alla Repubblica del '99*, 1971.
- Storia di Venezia* *Storia di Venezia. Dalle origini alla caduta della Serenissima*, Rome, Istituto della Enciclopedia italiana (Treccani), 1992-1998, 8 volumes (t. VIII, *L'ultima fase della Serenissima*, Piero Del Negro et Paolo Preto dir., 1998)
- Tencin (Les)* Jean Sareil, *Les Tencin. Histoire d'une famille au XVIII<sup>e</sup> siècle d'après de nombreux documents inédits*, Genève, Droz, 1969

VOYAGE D'ITALIE

- Thöne Friedrich Thöne, *Wolfenbüttel. Geist und Glanz einer alten Residenz*, 2<sup>e</sup> éd., Munich, Bruckmann, 1968
- Van Strien-Chardonneau Madeleine Van Strien-Chardonneau, *Le Voyage de Hollande : récits de voyageurs français dans les Provinces-Unies, 1748-1795*, Oxford, Voltaire Foundation, 1994
- Vasari Giorgio Vasari, *Les Vies des meilleurs peintres, sculpteurs et architectes*, traduction française, André Chastel dir., Arles, Actes Sud, 2005, 2 volumes (1<sup>re</sup> éd., Paris, Berger-Levrault, 1981-1987)
- Villamont *Les Voyages du sieur de Villamont*, Paris, Montr'œil et Richer, 1602 (1<sup>re</sup> éd. 1598).
- Waquet Jean-Claude Waquet, *Le Grand-Duché de Toscane sous les derniers Médicis : essai sur le système des finances et la stabilité des institutions dans les anciens États italiens*, Rome, École française de Rome, 1990
- Zorn Wolfgang Zorn, *Augsburg. Geschichte einer Stadt*, 2<sup>e</sup> éd., Augsburg, Hieronymus Mühlberger, 1972